

SUSCRIPCIÓN: Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Id. 6... 9,00. Extranjero... 16,00. Pago adelantado. Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

INSERCIÓN: Esquejas en 1.ª a una columna 15 pesetas, a dos 30, a tres 50. Idem en 2.ª a una 10, a dos 20, a tres 15. Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,55 idem. Idem en 3.ª a 0,40 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50. Pago adelantado.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE



La Excmo. Señora

Doña María Ruiz de Gámiz y Zulueta Marquesa Viuda de Alava

Ha fallecido en Segovia el día 7 de Diciembre de 1913, á los 69 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica Q. E. P. D.

Sus hijos don Alfredo, (Conde de la Puebla de Portugal), don Adolfo, don Luis, doña Elvira y don Enrique de Zulueta, hijos políticos don Ernesto Zulueta y Samá, Excmo. señora doña Angustias Martos, (Marquesa Viuda de Alava), doña Encarnación Reyna, doña María Isasi, doña Josefa Urquiza, doña Carmen Enriquez, (Condesa de la Puebla de Portugal), doña María de los Dolores Echevarria, doña Felicias Pereda-Vivanco, don Ricardo Augustin y doña Pilar Besson; hermanas R. M. Esperanza, Priora del Colegio de la Enseñanza, de Vergara, doña Cristobalina y doña Luisa; hermanos políticos, don José Maria Prado y doña Maria Diez de Ulzurrun, nietos, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican á usted se sirva encomendarla á Dios en sus oraciones y asistir á los funerales que en sufragio del alma de la finada se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Vicente Martir el Jueves 11 del corriente a las diez de su mañana, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 10 de Diciembre de 1913.

El duelo se recibe y despide en el átrio de la Iglesia. Casa: Barreras número 1.

El Excmo. e. Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

OBREROS Para trabajar en madera se necesitan en la fábrica de los señores Hijos de López y Compañía, Sucesores Lejarreta y Compañía, barrio de San Cristóbal número 6. JOSÉ LEJARRETA Médico Admite ajustes.—Asiste á Partos Consulta 3 á 5. Plaza del General Loma 2.-2.º Consultorio de enfermedades de los ojos Fundado y dirigido por D. R. CASTROVIEJO LOGROÑO Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30. Consulta de 11 y de 3 á 5 Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

La catástrofe de la calle la Estación Hemos cerrado la suscripción á beneficio de los damnificados por el hundimiento de la casa número 39 de la calle de la Estación, después de recaudar en nuestras oficinas la cantidad de dos mil doscientas tres pesetas y treinta y cinco céntimos. El caritativo pueblo de Vitoria ha respondido en esta ocasión, como en todas, al llamamiento que en nuestras columnas hicimos en pro de las desgraciadas víctimas del hundimiento, y el resultado no ha podido ser más lisonjero. En cosa de unos días llegamos á recaudar dos mil doscientas tres pesetas con treinta y cinco céntimos, cantidad que desde luego está á disposición de las familias de las víctimas, y de cuya distribución, á nosotros encomendada, queremos hablar hoy, no solo para satisfacción de aquellas piadosas almas que llevan su óbolo á la suscripción, sino para satisfacción de nuestros lectores y del público en general que tiene derecho á saber como y en que forma se reparten los donativos recaudados en nombre de la desgracia. No hemos de ocultar que nos ha preocupado algún tanto la distribución que hacemos de dar al importe de la suscripción. El pueblo de Vitoria nos ha honrado con su confianza depositando en nosotros una importante cantidad destinada á los damnificados de la calle de la Estación. Ello prueba que el HERALDO tiene arraigo en la opinión, que se nos lee, que se atiende nuestras justas y caritativas demandas—caritativas en este caso—y que gozamos por qué no decirlo? de la confianza ilimitada de todos aquellos que á nosotros vinieron con dádivas para los infortunados que perdieron la vida en la catástrofe. Y esto que pudiera desvanecerse en un momento de debilidad, mas nos afirma y nos obliga mas con el público. Por eso queremos que en la distribución de tan importante suma: DOS MIL DOSCIENTAS TRES PESETAS CON TREINTA Y CINCO CÉNTIMOS, sea oída la voz de la calle y para que todos cuantos dieron una limosna en favor de los damnificados puedan ilustrarnos con sus opiniones, vamos á comenzar por exponer la nuestra antes de llevarla á la práctica. Del importe de la suscripción abierta habíamos pensado hacer una distribución en partes iguales entre los damnificados, toda vez que para todos ellos eran los donativos que llegaron á esta casa; pero personas de asenso y respeto nos han recomendado la distribución proporcional, teniendo en cuenta la magnitud de la desgracia en cada una de las familias damnificadas. Desde luego se comprenderá que no todas han sufrido por igual los efectos de la catástrofe. En el hundimiento hubo muertos y heridos y entre los primeros quien deja hijos sumidos en el mayor desconsuelo como Tiburcio Torreclilla y Cesáreo López y quien como Andrés Gómez solo deja padres y éstos con medios de vida. El reparto proporcional nos parece mas equitativo, y por el nos decidimos. Ahora bien no queremos proceder á la distribución de la cantidad que obra en nuestro poder hasta saber la opinión del público, y desde hoy abrimos en nuestras planas una «enquete» á la que pueden acudir con sus ideas aquellos que lo deseen. Solo hemos de rogarlos que procuren expresar su pensamiento brevemente, para no dar demasiada extensión á sus cartas que se publicarán en el HERALDO ALAVÉS. En vista del resultado de esta información que hoy iniciamos, procedemos á hacer la distribución de las 2203 pesetas 35 céntimos á que ascendió la suscripción, y hemos de procurar que estén en poder de los damnificados antes del día 22 del actual. El que desee exponer su opinión sobre tan interesante asunto, ya sabe que tiene á su disposición las columnas del HERALDO. Dice un viejo refrán que más vale cuatro ojos que dos. Expuesta nuestra modesta opinión sobre el particular rústicos conocer la de los demás, y muy particularmente la de aquellas personas que engrosaron la suscripción con sus limosnas.

Correos y Telégrafos El programa del señor Ortuño Una Comisión de la Cámara de Comercio de Madrid, presidida por don Carlos Prast, ha visitado ayer mañana á los señores alcalde, gobernador y director general de Correos, para hablarles de asuntos que afectaban al interés del comercio. El señor Vizconde de Eza expuso á la Comisión de la Cámara sus proyectos respecto á reformas en el interior de la población. Tanto de esta visita, como de la de los señores Portago y Ortuño, salieron muy complacidos, pues el director general de Correos les dió cuenta de la reforma que va á introducir á la mayor brevedad en los importantes servicios de su cargo, y que seguramente serán recibidos por todos con el mayor entusiasmo y agradecimiento. El señor Ortuño celebrará en breve una conferencia con el ministro de la Guerra para tratar del establecimiento de Estafetas militares en Africa, servidas por los oficiales del Cuerpo que están en filas. Esta medida reportará grandes beneficios al Ejército de operaciones, y es muy elogiada y bien recibida por el personal. También el señor Ortuño está estudiando la construcción de 58 Casas de Correos para que el servicio en las capitales españolas pueda hacerse en buenas condiciones. Espera el ilustre director general que prestarán apoyo material á este gran proyecto los Ayuntamientos y Diputaciones provinciales.

Pereance á un coche correo (De nuestro corresponsal) Un accidente sin consecuencias Al coche correo salido de Vitoria en la tarde de ayer martes, sucedió un pequeño pereance cerca del pueblo de Apodaca. El carruaje sufrió la rotura del eje de las ruedas delanteras y los nueve viajeros que en él iban no sufrieron la más leve lesión. De Murguía salió otro segundo vehículo en el que se trasladaron al lugar de la ocurriencia el cabo y un número de la guardia civil de este puesto, cuyos auxilios no fueron necesarios, pues ya decimos que el suceso no tuvo afortunadamente importancia. Los viajeros llegaron á Murguía con

La conferencia de anoche El señor García Sánchez en el Hleneo La conferencia del señor García Sánchez me produjo una impresión especial, nueva, rara. No puedo menos de compararla á esos manjares de sabor indefinido pero grato y también diré que el manjar me supo á poco. Empezó hablando de la tonalidad gris que estos días envuelve la bonita capital alavesa, la ciudad de oristal, y á los pocos minutos nos describía la suntuosidad y el confort de los gigantescos trasatlánticos, y nos contaba la emoción que le produjo la var fondeado al lado de aquellos colosales, puleros y bruniados, un suco y anciano bergantín que imposible desafiaba el poder del mar y del viento. Cuando al hablabrnos de la carga que guardaba en su entraña la nave valiente, evocaba poéticas leyendas norteañas, me dió cuenta que estaba escuchando á un gran poeta; hasta entonces, sólo había oído al cultísimo literato que sabe decir de inimitable manera. Su obstinado empeño al apuntar al cerro de la ruleta en el gran osiño isleño para humillar la glacial indiferencia de los derrochadores del oro y las circunstanacias que le alejaron, altivo, y arrogante del blanco tapete; aquel episodio que él llamó con hermosa ingenuidad una española arrancó á mi entusiasmo de oyente embelesado un fortísimo aplauso á la raza hispana sintetizada por indestructible energía temperamental en el psicólogo poeta que perdió imperturbable el único cerro de la sesión por aceder con hidalga presteza á la impertinencia de un camaleón con faldas de temperamento y raza no española. La semblanza del mercader indio de ojos de tigris y color de oliva que expone receloso en un rincón del vapor los objetos de sándalo, de marfil y de plata, las politeromas y riquísimas sedas indostánicas y mil y mil yallosas mercaderías de aquellos países de ensueño saturados del penetrante perfume de la canela y del sándalo y deslumbrados por un sol que hipertrofia la sensualidad, la silueta, repito, de estos hijos del país del sol en cuyos ojos felinos centellea la astucia y la lúsidia la dibujó el conferenciante con tan preciso perfil como el que empleó en la caricatura, de las entecas, rígidas y angulosas inglesas que vió bailar en el suntuoso salón del hotel ya mencionado; y más tarde tocadas con ricos chaleos egipcios de lentejuelas muertas, recostadas muellamente en los ojines de los camarotes del barco donde libaban apopéuticos los rozgantes germanos de craneos mondados y rojos como mingos, y los recios británicos

antes en las gruesas aguas de un mar de esmeralda espolvoreado con la perlina lúen de una luna gruesa y brillante á quien el poeta saludó con un buenas noches señora Luna. ¡Ah! no eran todas como las del dibujo que precede, había una de caballos de oro y cuello de cisne que, al despedirse al romántico viajero del pasaje le dijo con tan armoniosa voz que más que modulación laringea de querubín humano y femenino parecía suave nota de pífano Gu-nai. Con este final inglés y la traducción castellana se despidió de nosotros, después de tenernos una hora pendientes de sus labios el conferenciante. Yo, lo digo francamente, quedé contrariadísimo porque esperaba que el genial escritor nos dijese, no buenas noches, sino hasta luego; y digo esto porque tengo para mí que el brillante literato valenciano nos dijo mucho menos de su viaje á Canarias, de lo que pensaba decirnos. ¿Porqué juzgó así? Porque al hablabrnos del Teide sólo citó sus niveles estrías que comparó á argentina cadena sobre el negro terciopelo de la indumentaria de austero medioeval castellano. Casi nada nos habló de la topografía, de la flora, de la ética de los moradores indígenas del uberismo archipiélago que fecunda el lujurante sol africano. De ahí que en esta impresión mía, va-ga y atropellada, me vea obligado á rectificar para expresar que el manjar de indefinido y agradable sabor de que escribí al principio, fué más que manjar, un exquisito aperitivo pero servido con cuenta gotas. M. GARCÍA SÁNCHEZ. Vitoria 10-XII-913.

JUSTICIA MUNICIPAL Adjuntos de los Juzgados Municipales de los pueblos de la provincia de Alava, nombrados con arreglo á lo prevenido en la Regla 2.ª del artículo 11 de la Ley de Justicia Municipal. San Román de Campezo.—Don Lino Pipaón Riturro, don Esteban Ochoa é Ibañeta, don Agapito Apellaniz y Musitu, don Gregorio Burguera y Antia, don Felipe Martínez y Saenz y don Francisco Pipaón y Riturro. Santa Cruz de Campezo.—Don Ventura Saenz Estensgo, Estanislao Martínez de Antofara, don Juan Díaz de Alda, don Severo Saenz y Calvo, don Juan Ayala y Querejazu y don José Atauri y Zapata. Villabuena.—Don Pío Martínez Cañes don Cipriano Hermosilla Gordo, don Benigno Fernández Maestresala, don

MADRID CUARTILLA SUELTA Lo ha dicho el gobierno y en esta ocasión debemos dar crédito absoluto á sus afirmaciones: no se ha pensado ni se piensa en que el general Weyler lo sustituya en el alto mando de Marruecos al general Marina. Así será. El marqués de Tenerife solo podía ir á Africa para continuar la guerra á ultrance dándole los medios que pidiera, que serían los que necesitara. Y no nos parece que ni allí ni acá están las cosas para eso. Quizas se plantean y sin duda se acorralan en estos momentos soluciones del todo en todo contrarias, queremos decir que acaso no considero como imposible metafísico, ni físico siquiera el señor General Marina hacer la paz. De esto se habla hoy mucho, fantaseando tanto como se habla, pero en el fondo debe haber algo de verdad. Admitamos la hipótesis de que está casi negociada la sumisión de los rebeldes. ¿Qué se necesita para ponerle remate? Dinero. ¿Cuanto? Los que quieren pasar por bien enterados avoacturen una cifra, equis, que había de gastarse, no en corromper, sino en indemnizar. Damos por buena al solo efecto de la discusión la referencia y filosofemos. Costaría la paz, verbigracia, no se olvide que hablamos en hipótesis—treinta millones. Y al decir paz no aludimos á ninguna que se parezca ó pueda parecerse á aquel pacto bochornoso del Kert en 1911; sino á una paz sólida, verdadera, estable y cordial y sobre todo eso, honrada y honrosa. Una paz así ¿no valdría la pena de aquellos millones? Supongamos lo contrario, que no se piensa en la paz, sino que se piensa en proseguir, sin vacilación de ninguna especie, la guerra. Cada día que pasa perdemos ó gastamos casi un millón de pesetas. Cada día aumenta la cifra de las bajas por muerte, herida ó enfermedad. En un mes de guerra gastaríamos más de lo que gastásemos en la paz y nos ahorraría los gastos de muchos meses de guerra. Y sobre eso la sangre de nuestros soldados y la devolución de tantos brazos á la agricultura y á la industria. ¿Ha venido para eso el general Marina? Así se dice. Nosotros no lo afirmamos, pero sí, conferenciase con el gobierno para eso, éi, con su alta representación, con su gran patriotismo, con sus innegables prestigios militares, podría hacer un gran bien á España. Es para pensarlo. En ello va al porvenir de la Nación.





# Wotan

## LAMPARAS

### trifulada Irrompible

Se vende en los establecimientos eléctricos  
Siemens Schuckert-Industria-Eléctrica-Sociedad anónima.



**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses  
TRAPENSES  
en San Juan de Duero, en Burgos.

1.º marcos:	2.º marcos:	3.º marcos:
400 gramos	250	150
14 y 24	14 y 15	18
1.25, 1.50, 1.75, 2 y 2.50	1.50, 1.75, 2 y 2.50	1 y 1.25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Desayuno 20 paquetes. Fortes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación y 45 paquetes. Se fabrica con leche, sin ella y la vainilla. No se cargan sobre el envío. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinos.

## GRAN ALMACEN DE MUSICA

# PIANOS

Representación exclusiva de la marca por excelencia «CUSSO»  
Toda clase de instrumentos.  
Representante de la CASA DOT & SIO  
Corresponsal directo de la «Compañía Francesa del Gramophone»  
Plaza Nueva (CASA PEREZ) 32

### Compagnie d'Assurances Generales

Centre incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARÍS EN 1810

Capital social (completamente desembolsado) en francos	2.000.000
Reservas efectivas, francos	24.000.000
Primas recibidas, francos	78.621.666

Saldo de garantías y balances en 31 de Diciembre de 1922: 105.286.600

Beneficios pagados hasta dicha fecha, francos: 632.452.039.05  
Capital asegurado, francos: 19.938.124.547.00

Este Compañía la más antigua y una de las más fuertes, ha repartido en 1922 un dividendo de francos 240 por cada centavo de prima pagada en 1920 por cada acción antigua de francos 1000 (el 100 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de los beneficios se reparten en la Bolsa de París a francos 6000. Este Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros de incendios y explosiones.

SUBDIRECCION EN ALAVA Don Domingo Ruiz de Arana 28 2.º  
Autorizada en inscripción en el Registro General de Seguros y Reaseguros de España el 1.º de Agosto de 1922.

# AZPIAZU H. NOS

## Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y, SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas bañista plegable madeira melis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. a pesetas 3  
La misma en madera de haya a pesetas 2

Núm. 118.—Gran surtido en completos Góticos y Bizantinos, Renacimiento etc., etc.  
Se construyen confesonarios, púlpitos, sillas, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barnizadas en color nogal ó negro a pa. 1.16  
Núm. 175.—La misma con siete ganchos, a pesetas 0.75  
Núm. 176.—Perchas bañista plana a 1.20 y 0.95 respectivamente.

# El Gramophone

Desconfiad de las imitaciones, no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca, todo aparato que no la lleve no es un verdadero GRAMOPHONE. Toda clase de discos y agujas en casa del Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone: **PEREZ-Plaza Nueva 32**

## VAPORES CORREOS FRANCESES

### Servicio á Cuba y México

por los magníficos vapores extra-rápidos

**ESPAGNE** 175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.  
Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Ocoruña el 23, Mas el 8 de Abril; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.  
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela Colombia, Centro América y Pacífico por los magníficos vapores de dos hélices:  
**Guadeloupe y Perou**  
137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 8.000 caballos de fuerza.  
Salidas de Santander cada cuatro jueves.  
**SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS**, Muelle 25 Madrid, don Francisco Sotain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vegones-Camas, Palacio de la Equitativa-Co una don Nicandro Farina Barcelona, Sres. S. Talavera 6 Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao.  
Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entrepuente, dirigirse en Vitoria á **Don Vicente Larramendi.—ESTACION 2.**

## Almanaque Bailly-Baillière

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA PARA 1914

EN RUSTICA 1,50 pts.  
ENCUADERNADO 2 pesetas.

454 ilustraciones pagadas.  
Lotería gratis EN EL núm. 26.667.

558 páginas de texto. = 1.000 grabados. = 10 mapas.  
En Provincias, 0,50 más para gastos de franquero y certificado.

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

# FERINOL

Precio del frasco 8 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
Al por mayor en las Casas de Exportación.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, Zapateria 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34, y don Donato Araujo, Estación 11.

## JABON VASCONIA

sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbins, Plaza Nueva 24 y Hijos de Vicente Más San Francisco 12.

# OSRAM

## FILAMENTO DE HILO ESTIRADO

### SUPERIOR Á TODAS

## Nueva lámpara OSRAM Irrompible

La nueva lámpara OSRAM es la única que resiste toda clase de golpes y vibraciones, debido á su nuevo procedimiento en fabricarse con filamento de hilo estirado irrompible. Se puede adoptar la nueva lámpara OSRAM en todos aquellos sitios donde antes no podían instalarse lámparas de filamento metálico.

De venta en todos los principales establecimientos de Electricidad de España CONCESIONARIO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

### LEON ORNSTEIN-MADRID, MARIANA PINEDA, 5

Maquinaria, accesorios y material para instalaciones de luz eléctrica

## LA UNION

### Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1911	21.585.000
Primas á recibir	122.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911: Francos 153.585.000

Primas cobradas durante el año de 1911: 88.908.125.00

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911: 27.704.291.098.00

Bimestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbeagozo BUENOSAIRES 14-1.º IZQUIERDA.—EILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arana, calle de Rioja 12-1.º

## Los niños piden más

### Galletas saludables purgantes, de González

Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo

**Curan el estreñimiento.** 50 céntimos caja

De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Narbena,

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
El día 4 de Diciembre saldrá de Barcelona el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **Infanta Isabel de Borbón**, capitán don M. Doschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
El día 25 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor **Antonio Lopez**, capitán don M. Antich directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

**LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)**  
El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Ocoruña, el vapor **Alfonso XIII**, capitán don Luis Sopena, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Goastafirme y Pacífico con transbordo en Habana con transbordo en Goastafirme y Pacífico por el servicio regular rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camiones de lujo.

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Oádiz, el vapor **M. necerat**, capitán don J. Perez Soria directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores de ida y vuelta para Veracruz y Tampico con transbordo en la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con transbordo en Habana. Combina por el mismo pasaje y carga con billetes y conocimientos directos del Pacífico por cuyos puertos caibo y Coro con transbordo en Curacao y para Oumán, Carápano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **H. Lopez Lozoz**, capitán don J. Sabat. **LÍNEA DE FERNANDO POO**  
El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona y el 7 de Oádiz, el vapor **Isla de Panny**, capitán don F. Conheto con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA BRASIL PLATA**  
El vapor **León XIII** saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Diciembre; de Gijón y Coruña el 18; de Vigo el 19 y de Cádiz el 22 para Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas á familias, precios especiales por camiones de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
**Servicios comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que lo sean autorizados y de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria **J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 5-2.º**

## Viajes marítimos por vapores correos y rápidos á Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE	18 de Octubre
CAMPINAS	19 de Octubre
GALLIA	1 de Noviembre
DIVONA	15 de Noviembre
GASCOGNE	24 de Noviembre
BRETAGNE	4 de Diciembre
CAMPINAS	24 de Diciembre

De salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus estados.  
Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, **JOSE M.ª CASTERES, Asesora de la Estación HENDAYE (Francia)—HOTEL ARGENTINO.**

Informes de pasajes de cámara EN VITORIA: CAFEERINO POLO, CORREERIA 11-2 de Agosto (puesto número 12).